

EN UN MOT  
COMME EN CENT,  
**LAISSEZ-VOUS  
CONTER  
GRASSE**

**A**u regard de son patrimoine exceptionnel, Grasse a obtenu le label de qualité Ville d'art et d'histoire en 2003. Attribué par le ministère de la Culture, il permet de sensibiliser habitants, enfants et visiteurs au patrimoine architectural, urbain et paysager de la ville par des visites guidées, des médiations pour les petits et les grands, des publications, des expositions, des colloques. Pendant tout l'été, les guides conférenciers du service VAH sont à votre disposition pour des visites en français (et sur demande en anglais, en italien, en allemand ou en espagnol). Et les mercredis, la maison du patrimoine accueille vos enfants pour des ateliers-jeux pendant le temps du marché. Pour vous, un programme en trois actes...

**ACTE I  
VISITES GUIDÉES**

Grassois de souche, grassois d'adoption ou visiteurs d'un jour, venez découvrir la ville autrement, en compagnie d'un guide conférencier agréé. Chaque semaine, un thème est abordé parmi lesquels la ville au Moyen Age, la villégiature, le patrimoine industriel, la féminité en Provence, promenade au XVIII<sup>ème</sup>, de porte en porte, Napoléon et Pauline, l'avenue Chiris.

**ACTE II  
QUARTIER DES MUSÉES**

Portez un regard neuf sur le quartier des musées en réalisant l'attrait extraordinaire d'avoir en centre-ville pas moins de 7 musées remarquables dans moins de 500 m<sup>2</sup>. Jugez plutôt : La Villa-Musée Jean-Honoré Fragonard, le Musée de la Marine, Le Musée d'Art et d'Histoire de Provence (MAHP), le Musée International de la Parfumerie (MIP), le Musée du bijou et du costume et le musée Fragonard - Fondation Costa et les collections de la maison Fragonard.

**ACTE III  
MAISON DU PATRIMOINE**

Franchissez les portes de la Maison du Patrimoine pour y choisir les exemplaires thématiques des éditions du Patrimoine ou pour profiter des deux expositions découverte, Grasse Élémentaire (le centre et les hameaux du Moyen Age au XXI<sup>ème</sup> siècle) et Le Fer et Le Verre



**LET US TELL YOU  
ABOUT GRASSE**

Given its exceptional heritage, Grasse obtained in 2003, the label of quality: City of Art and History. Awarded by the Ministry of Culture, it helps to educate people, children and visitors in architecture, urbanism and landscaping of the city by guided tours, mediation for small and large groups, publications, exhibitions, and conferences. Throughout the summer, the service of tour guides from "Ville d'Art and History" are available in French (and on request in English, Italian, German or Spanish). On Wednesdays, Heritage House "Maison du Patrimoine" welcomes children for games-workshops during the time of the market. A program in three acts...

**ACT I  
GUIDED TOURS**

Grassois or day visitors, discover the city differently, accompanied by a licensed tour guide. Each week a topic is discussed including the city in the Middle Ages, village life, industrial heritage, femininity in Provence, a walk in the eighteenth century from door to door, Napoleon and Pauline, the Chiris Avenue.

**ACT II  
MUSEUM QUARTER**

Have a fresh look at the museum district realizing the enormity of the attraction in the city center with 7 outstanding museums in less than 500 m<sup>2</sup>. Judge for yourself: Villa-Musée, Jean-Honoré Fragonard, The Navy Museum, The Museum of Art and History of Provence (MAHP), The International Perfume Museum (MIP), The museum of Jewelry and Costume and Fragonard Museum - The Costa foundation and collections of the House of Fragonard.

**ACT III  
HERITAGE HOUSE**

Enter the gates of Heritage House ("Maison du Patrimoine") in order to choose from thematic heritage editions or to enjoy two temporary exhibitions: Grasse Elementary (the city center and the medieval hamlets of the 14th century to the present day) and Iron and Glass (forging and stained glass).

In a nutshell, let us tell you about Grasse!



**ZOOM**

**DÉPART DES VISITES GUIDÉES**

**LES LUNDIS À 15H**  
Départ Office de Tourisme  
**LES MERCREDIS À 15H**  
Départ Office de Tourisme  
**LES JEUDIS À 15H**  
Départ de la place du 24 août  
**LES SAMEDIS À 15H**  
Départ Office de Tourisme (gratuité pour les détenteurs de la Côte d'Azur Card)  
Visites payantes, plein tarif 4 €.

**QUARTIER DES MUSÉES**

**LES VENDREDIS 17 JUILLET, 7 AOÛT ET 21 AOÛT À 10H30**  
Départ du Musée du costume et du bijou. Être femme en Provence aux XVIII<sup>ème</sup> et XIX<sup>ème</sup> siècles. Robes, coiffures, indiennes, dentelles et vie de tous les jours.  
**LES VENDREDIS 10, 24 JUILLET ET 14 AOÛT À 10H30**  
Départ du Musée Fragonard - Fondation Costa : Qui est Fragonard ? Découvrez ce peintre à la réputation sulfureuse et à l'âme joyeuse, belle figure représentative d'un certain XVIII<sup>ème</sup> siècle !

**LES ATELIERS-JEU  
POUR LES 8-12 ANS**

**LES MERCREDIS À 11H**  
Maison du Patrimoine  
**DU 15 JUILLET AU 26 AOÛT**  
Ateliers ludiques et gratuits pour les 8-12 ans autour d'un thème architectural ou historique pour devenir bâtisseur de cathédrale, inventeur d'une mini-cabane ou encore joueur expert de marelle comme un chevalier du moyen-âge! Sur inscription.

**LA MAISON DU PATRIMOINE**

Ouverture du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 9h à 12h30 et de 14h à 16h30  
22 rue de l'Oratoire  
Tél. 04 97 05 58 70 - Entrée gratuite.

**LE GRAND JEU PHOTO AMATEUR**

**« LE JARDIN AU FIL DES SAISONS »**  
Photographiez les jardins publics ou privés de Grasse et gagnez l'exposition de vos photographies à la Maison du Patrimoine pendant l'été 2016. Jusqu'au 9 mai 2016. Règlement disponible à la Maison du Patrimoine et par mail.

**LES ÉDITIONS DU PATRIMOINE  
DE GRASSE**

En vente à la Maison du Patrimoine ou par correspondance. 10 euros TTC  
N°1 Les entrées de la Ville  
N°2 Patrimoine et Architecture  
N°3 La cathédrale Notre-Dame du Puy  
N°4 Se divertir à Grasse au XVIII<sup>ème</sup> siècle  
N°5 Grasse se mobilise 1914/18  
**Laissez-vous conter Grasse en flânant**  
Carnet de Croquis - Illustrations : Émilie Camatte. 5 euros TTC